

台語禮拜清明追思程序

主後 2021 年 3 月 28 日上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：柯芳蓀姊妹

司禮：陳昭華長老

領詩：黃家萱姊妹

序 樂 主 禱 文 宣 召 聖 詩 信仰告白 祈 禱	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 118：19—21 152 首「救主疼痛的聲」 尼西亞信經 (聖詩第 16 頁)	司琴 兒童及會眾 司禮 △兒童及會眾 △會眾 司禮
啟 應 讚 美 追 思 一 聖 經	恭受上帝的話語 第 12 篇 (第 1019 頁) 我心靈得安寧 提摩太後書 4：6—8 (台語漢字本新約第 246 頁) (現代中文譯本修訂版新約第 331 頁) 愛慕主顯現的人	司禮及會眾 聖歌隊 司琴 司禮
講 道 祈 禱 讚 美 追 思 二	賜福救主	主禮 主禮 聖歌隊 司琴
聖 詩 奉 獻 報 告 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂	回應上帝的話語 566 首「出日落雨是主所定」 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹) 397 首「願主賜福保護你」	△會眾 △會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2021 年 3 月 28 日上午 10 點

主禮：卡照撒都牧師

司琴：Alui 執事

司禮：王小翠姊妹

領詩：阿美語族/邵曼姊妹



奏 樂 宣 召 敬拜讚美 信仰告白 聖 經 讚 美 講 道 祈 禱 奉 獻 報告介紹 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂	靜候上帝的話語 詩篇 118：19—21 1. 我們又在一起 Yo malaccay 2. 在耶穌裡我們是一家人 Ci Yisan a malaccay kita 3. 一切歌頌讚美 O papahmeken ako kotapang 4. 每當我瞻仰你 Ilaloma' no olah 尼西亞信經 恭受上帝的話語 腓立比書 2：1—11（新約第 219 頁） 再愛主多一點 Olahen ta ci Yis 上帝之痛 回應上帝的話語 獻上感恩 Pacakaten i Kawas 獻上感恩的心，歸給至聖全能神， 因祂賜下獨生子，主耶穌基督。 如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足， 都因為主已成就了大事。 感恩、感恩、感恩。 391 首「讚美至高主宰」 643 首 實踐上帝的話語	司琴 領詩者 阿美語族 △領詩者、會眾 達米弟兄 阿美語族聯合詩班 主禮 主禮 △王秀琴姊妹 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴
---	---	--

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2021 年 3 月 28 日上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

主領：林孟筑姊妹

頌讚團：恩典小羊

頌讚上主	1. 前來敬拜 2. 祢的愛 3. 耶穌祢已得勝	會眾
禱告		主禮
聖經	提摩太後書 4：6—8	主禮
講道	愛慕主顯現的人	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
介紹		主禮
報告		林孟鴻執事
回應詩	耶穌祢已得勝	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

領唱：林孟謙弟兄、徐于恩弟兄

鋼琴：賴思竹姊妹

鼓手：楊立潔姊妹

教會消息

1. 棕樹主日

本主日(3/28)是棕樹主日，也是受難週的開始。受難週期間(3/28~4/3)，請盡量避免任何喜慶宴樂及出遊活動。盼大家以肅穆敬虔的心來思考耶穌受難的意義。

2. 本主日舉行全教會清明追思禮拜

本主日(3/28)上午舉行全教會清明追思禮拜，追思名單共計 102 名，請有報名參加追思親友的兄姊，盡量坐在禮拜堂二樓，以便獻花追思親友。

3. 本週五(4/2)舉行受難夜禮拜

本週五(4/2)是受難日，當天晚上 7：30 本會將舉行受難夜禮拜，讓我們用謙卑的心來學習耶穌為世人的罪受難的愛。

4. 主日學本主日召開教員會

本主日(3/28)禮拜後 11：30，主日學於教育館三樓召開本季主日學教員會，請主日學教員留步參加。

5. 荊棘團契本主日有例會

荊棘團契本主日(3/28)有聚會，要前往大安森林公園戶外交誼，禮拜後 11：30 在教會門口集合一同前往，備有簡易餐點，歡迎兄姊齊來參與。

6. 今年度(2021)第二季季表

本週週報內夾有今年度第一季(4-6 月)季表，請兄姊留意服事的日期，若有需要調整變動時間，請與辦公室聯絡。

7. 東門學苑及樂齡四月課程表

東門學苑及樂齡的四月課程表已張貼在教會公佈欄，供兄姊參閱；另

外，教會辦公室也有課程表可供索取。

8. 新一季的新眼光讀經已可索取

2021 年度 4-6 月份的「新眼光讀經」手冊已送到教會，有需要的兄姊可至辦公室索取。

9. 洗禮報名

教會定 5 月 23 日聖靈降臨節舉行洗禮及聖餐禮拜，有意受洗者(幼兒及成人)請向辦公室芭奈幹事報名。信仰要理班從 4 月 17 日(六)上午 10：00 開始上課，共四次(4/24、5/1、5/8)，上課地點在教育館一樓小會議室。預定 5 月 16 日主日禮拜後問道理。

10. 復活節聯合詩班練唱時間

復活節聯合詩班練習時間：3/28(日)主日後(11：40 用餐、12：40 練唱)、4/03(六)下午 4 點總採排，在禮拜堂二樓。

11. 姊妹團契本週六預備復活節彩蛋，歡迎兄姊同來獻工

姊妹團契訂於本週六(4/3)上午 9：00~10：00 在禮拜堂一樓副堂準備復活節彩蛋，歡迎兄姊踴躍參加，一起在服事中記念耶穌基督的受難，以及分享基督復活的新生命。

12. 清明連假期間教會辦公室休假通知

清明連續假日的 4/2(五)和 4/5(一)這兩天，辦公室休假。4/2(五)晚上照常舉行受難夜禮拜。

13. 陳惠玲牧師四月赴任台東馬偕醫院院牧

陳惠玲牧師因個人生涯規劃，於今年二月底離任，並將於 4 月 1 日(四)赴任台東馬偕醫院院牧一職。我們祝

賀她，同時也感謝她過去這一年來對東門教會盡心竭力的擺上。願上帝賜福惠玲牧師在台東的服事，繼續成為愛的器皿，盛滿豐盛祝福。

14. 姊妹團契 4/7 心靈園地聚會

姊妹團契第三次「心靈園地」訂於 4 月 7 日(三)下午 1:30-3:30 在教育館四樓原民堂教室聚會，邀請布漾牧師靈修分享和帶領手作磁磚拼貼，主題為「何苦為難自己？——面對苦難，祂在。」。敬請報名的姊妹一起透過視覺藝術和靈修，來體驗自己內心與神的交通。

15. 姊妹團契 4/27 聖經文化園區靈修之遊

姊妹團契訂於 4/27(二)靈修行腳台灣第一座聖經文化園區，園區內的陳設與建築是依照聖經新舊約時期，以 1:1 尺寸比例規劃製作，當日邀請張思聰牧師導覽解說。中午龜吼漁港海鮮餐廳用餐，順道逛當地漁夫市集和螃蟹主題公園，爾後到野柳地質公園，是一趟人文自然的文化旅記。

費用每人 1200 元(含入園費、導覽費、中餐、車資及保險)，名額 40 名，額滿截止，請向孫玲華姊妹登記，以登記繳費完成為準。歡迎兄姊攜伴踴躍參加並儘速報名。

16. 原民堂《我的教會·我的生活》事工 JS 團契聚會～

(1)3/28 主日後，在禮拜堂 4 樓(幼兒室)，靈修分享，由 Puyang 牧師帶領。

(2)4/4 清明連假暫停聚會。

馬大與馬利亞團契聚會～

3/28 主日後，在教育館 4 樓，手作零錢包，由恩樂帶領。

17. 星中松年部 4/19 舉行感恩禮拜

七星中會松年部 4/19(一)上午 9:30~12:00 于濟南教會有感恩禮拜與林逸民醫師專題演講，歡迎兄姊踴躍參加。請於 4/14 前到辦公室登記報名，以便準備中餐。

18. 星中長執聯誼會 4/24 舉辦聯誼大會

七星中會長職聯誼會訂於 4/24(六)上午 9:00~16:00，在天成大飯店(台北市忠孝西路一段 43 號)舉辦 2021 年第 23 屆全國長執聯誼大會，歡迎現任(或卸任)長執踴躍參加，請於 4/9(五)到辦公室登記報名(報名費：每人 400 元)。

19. 七七歌仔戲團招募志工

2022 年台灣婦女展業協會將策劃以歌仔戲來詮釋，紀念馬偕博士來台 150 週年，描寫盡其一生在台灣傳福音的歲月、建造教會，遵循聖經「寧可燒盡，不願腐朽」的教導，貢獻在這塊土地上。七七歌仔戲團受邀參與編劇與演出。

歡迎志工的加入，年齡不拘，性別無礙。我們需要演員，特別是男高音和男低音、合唱、服裝、道具佈景設計製作、換場等前后台的同工。

每週六排練(9:30~12:30)，安排生行和旦行的身段練習。地點在台北東門教會教育館 301 教室。有意參與這項事工者，請與林孟鴻執事聯絡，電話 0933890820。

肢體消息與代禱事項

1. 請為台灣研發國產疫苗禱告。求主保守在進入人體實驗的階段能一切順利進行，不僅政府能有積極的引導疫苗廠、施打的醫療單位能有效掌握統計數據、受試者能積極配合進度調查。
2. 近半年多來，台灣中南部缺水現象愈來愈嚴重，我們要迫切為這塊土地向主禱告。祈求主赦免我們的罪，並降下適量的雨水在台灣各地，好讓百姓看見上帝是施恩憐憫的主。
3. 請一起為緬甸的國家危機禱告。雖然這是一個佛教國家，但我們的上帝是全地的主宰，祈求主：
(1)賜下和平的心志在緬甸各方掌權的人士身上。
(2)保守在當地的宣教師，以及教會和信徒都得著完全的平安，且在生活及醫療上有主完全的供應。
(3)看顧百姓的生命不再面臨懼怕和犧牲。
4. 請為中油在觀塘工業區新建液化天然氣接收站，以及環保團體發起「搶救藻礁」公投禱告。求主保守政府及民間在國家整體的發展中，能兼顧經濟發展及生態平衡的需求。
5. 請為自己經歷「福音本是上帝的大能」禱告。不僅可以讓自己先有勇氣和信心開始為主作工；更可以在上帝的大能中，完全謙卑降服受主差遣。如此，主的名可以被高舉，我們也會更得著基督的樣式在身上。
6. 請為自己和自己的家禱告：
(1)宣告基督是我家之主。
(2)懇求主帶領自己在家中也能謙卑的服事家人，就像服事主一樣。
(3)保守自己在家中，作家人敬畏主的榜樣。
(4)帶領全家人能同心合意面對屬世的風浪和屬靈的考驗。
(5)我和我的家必要事奉耶和華上帝。
7. 請一起為活水泉教會以及吳得力牧師禱告：
(1)我們希望活水泉教會有街友，也有一般人。過去，1991年到2019年，我們專注地帶街友讀聖經禱告；2019年開始，我們也探訪社區民眾。意料中的互相排斥，讓活水泉教會裡有街友，沒有一般人。唯一有效但不明顯的辦法就是傳講「基督代替我們受刑罰的寶血遮蓋罪孽的福音」。我是街友，不是罪人，街友這樣搪塞耶穌；等我沒飯吃，再去聽福音，一般人這樣輕忽耶穌。
(2)得力牧師，淑華師母在焦慮症狀中持續與醫生配合，並健走運動，學習在壓力中持續有生產力。我們暫時關閉提供飯食的聚會。萬華的街友可以在社會局、仁濟醫院食堂、創世基金會平安站獲得飯食。
(3)感謝上帝，我們有2位弟兄、2位姊妹是福音傳播的種子；他們在落魄昏暗生活中，蒙聖靈感動接受了耶穌。每週五晚間，我們一起讀聖經與西敏小要理問答。我們走一步，退六步（形容我們

在基督裡持續緩慢地成長)；但仍然持續往天城走去。(4)每週六下午 2~5 點，吳得力牧師與張國強神學生持續在街頭探訪街友，給他們讀聖經。若是上帝感動您與我們一起探訪，請您與吳得力牧師聯絡，電話 0971010204。(5)每週日上午 9:30，是我們的禱告會；10:00~11:30 是我們的主日禮拜。

8. 本會會友吳洪郁郁姊妹於 3/20(六)凌晨 00:40 蒙主恩召，享年 93 歲。家屬已於上週五(3/26)完成入殮火化禮拜，昨日(3/27)在教會完成告別禮拜；安

放禮拜訂於 4/10(六)在林口頂福陵園舉行。願主安慰遺族，並賜下永恆的盼望在心中。

9. 請為 3/28(日)主日禮拜的服事禱告：講員：程仲惠。司會：陳昭華。司琴：柯芳稜。領詩：黃家萱。獻詩：聖歌隊。頌讚團：恩典小羊。求主帶領每位同工，藉著所參與的服事，能更加貼近明白上帝的心意。
10. 請為原民堂兄姊：(1)尋找友善租屋處、(2)尋找工作機會、(3)北上就醫治療、(4)原鄉的家人們……等事項來祈禱。

追思 I

序號	姓名	編號	出生日期	告別日期
1	陳方來禧	68	1923/10/4	2019/8/21
2	陳秋曾	68	1919/10/1	2003/11/13
3	陳渭淳	68	1942/6/10	2007/2/20
4	王陳免	4	1921/8/4	2008/5/16
5	王朝卿	4	1915/1/7	1990/9/27
6	郭李水蓮	4	1933/7/20	2012/3/13
7	郭英俊	4	1933/6/12	1969/9/25
8	羅秀惠	4	1964/6/15	1997/3/18
9	洪聰輝	130	1936/4/8	2004/12/25
10	藍張月金	130	1932/6/2	2019/4/10
11	王榮樞	6	1939/2/13	1999/2/25
12	黃吳毛治	6	1915/9/7	1999/10/11
13	黃博彥	6	1939/2/13	1975/11/23
14	黃燕賀	6	1911/2/7	1982/3/2
15	謝乃昌	19	1923/10/8	1994/5/2
16	張蔡淑美	27	1928/8/19	2008/5/3
17	張登旺	27	1926/7/16	2015/9/28

18	蔡再生	27	1905/1/4	1997/9/30
19	蔡李心愛	27	1906/11/23	1998/10/27
20	洪日昇	27	1909/11/30	-
21	洪葉月桃	27	1917/5/31	1997/1/28
22	黃阿粉	52	1922/9/27	2012/2/17
23	廖阿萬	52	1917/9/2	2005/11/19
24	蔡士上	32	1933/6/20	2018/9/13
25	蔡陳月碧	32	1936/11/7	1999/5/5
26	林張月	33	1910/10/28	1986/8/17
27	陳王素葵	34	1915/11/1	1978/7/7
28	陳全生	34	1909/2/14	1985/4/2
29	羅秋霖	44	1921/10/2	2003/7/30
30	羅郭美華	44	1924/10/19	2017/12/14
31	洪士山	46	1958/1/2	2006/11/29
32	張立人	46	1924/1/1	2019/3/16
33	張賴陽菊	46	1931/12/1	2004/2/16
34	許彰吉	56	1938/2/3	1998/9/30
35	林祥瑞	61	1933/2/3	1982/4/10
36	蔣道國	61	1925/5/22	2007/7/25
37	孫陳惠珍	80	1939/4/25	2010/6/6
38	孫曉鐘	80	1931/8/19	2008/11/17
39	陳楊綉菊	80	1915/7/23	1979/8/27
40	陳嘉濱	80	1909/9/18	1993/3/15
41	謝李謙謙	65	1933/4/20	2008/7/16
42	謝健民	65	1931/11/1	1998/11/5
43	劉趙秀瓊	1	1927/2/16	2010/6/5
44	劉營義	1	1922/10/16	2009/8/15
45	陳彭敏華	67	1922/1/11	1982/2/10
46	陳新裕	67	1915/8/27	1989/12/18
47	陳同仁	67	1945/6/24	1999/12/17
48	黃純儒	2	1908/4/27	1961/7/6
49	葉冬月	2	1913/12/1	2009/4/20
50	莊石斌	2	1906/8/13	1992/9/27
51	莊陳淑女	2	1907/8/26	2006/1/26
52	廖本慧	41	1926/11/16	1999/8/22

追思 II

序號	姓名	編號	出生日期	告別日期
1	陳石樹	70	1882/7/1	1949/7/7
2	黃鵠	70	1902/5/20	1994/5/18
3	梁陳冬蘭	99	1921/11/13	2018/4/25
4	梁燕珍	99	1914/12/3	2004/11/30
5	張錦陽	100	1940/12/31	2011/5/9
6	翁玉璽	117	1910/5/4	1992/9/4
7	翁李縵	117	1910/12/6	2001/1/14
8	蔡榮洲	40	1919/3/23	2002/11/18
9	蔡賴鴛鴦	40	1924/3/6	2002/2/10
10	洪清榮	79	1930/12/30	2009/10/21
11	洪張花玉	79	1937/9/30	2020/8/19
12	邱吳舜華	3	1921/3/12	1966/12/15
13	邱槐榮	3	1924/8/3	2010/8/12
14	黃游秀春	3	1919/11/9	2015/1/1
15	林振鶴	3	1952/10/10	2015/10/28
16	盧江碧連	43	1927/11/3	2003/7/8
17	盧鑒榮	43	1927/8/5	2009/11/3
18	東天下	118	1911/9/13	1986/12/12
19	東姬紅芽	118	1908/9/4	2002/1/25
20	買呂明貴	118	1918/5/20	2011/1/11
21	買能通	118	1912/7/20	1997/12/31
22	賴寶琛	134	1926/9/25	2003/4/12
23	賴吳惠美	134	1934/11/2	2021/2/9
24	許周素雲	126	1915/0/0	—
25	許波	126	—	—
26	許等成	126	1912/0/0	—
27	賴善哲	127	1938/9/19	2018/3/25
28	林龍彥	128	1940/7/27	2018/4/1
29	劉雲	129	1927/1/21	2018/6/14
30	李薦宏	131	1934/1/1	2020/1/28
31	游月妹	12	1939/3/11	2005/4/28
32	游李森妹	12	1927/2/19	2010/2/25
33	游枝全	12	1924/7/15	2011/12/21

34	鄭造	12	1926/11/18	1998/9/18
35	薛菊花	12	1928/10/20	1989/12/3
36	鄭壽煌	12	1958/12/2	2019/10/8
37	陳雪玉	133	1935/5/4	2020/1/1
38	王廷銘	133	1926/9/1	2008/6/6
39	葉郭明月	135	1912/6/13	1997/6/2
40	葉嚴一清	135	1934/2/12	2007/4/29
41	吳永平	136	1921/1/24	2015/3/11
42	吳洪郁郁	136	1928/1/1	2021/3/20
43	于君	85	1932/5/8	2010/2/10
44	于林岡市	85	1934/1/1	1980/11/25
45	林祥善	125	1925/3/16	2016/10/5
46	莊岩	125	1938/2/19	1993/6/6
47	曹國龍	125	1942/9/2	2013/6/19
48	曹夏子	125	1943/7/4	2020/6/23
49	陳銘宣	42	1928/12/14	2002/12/20
50	陳盧蜜	42	1930/4/24	2010/12/6

台語禮拜講道大綱—程仲惠牧師

愛慕主顯現的人

經文：提摩太後書 4：6-8

引言：

提摩太後書是保羅在獄中等候處決時，所寫的最後一封書信，保羅在信中也清楚表示，自己的一生即將要結束，但他心裡仍掛慮著福音的事工，以及教會所面臨的種種難題，所以寫了這封信，給他靈裡的兒子提摩太。在信中保羅提出自己所領受的使命，和所經歷的人生道路，來鼓勵提摩太要堅持一生行在主的旨意中。

經文思考：

一、美好的仗我已經打過。

二、當跑的路我已經跑盡。

三、所信的道我已經守住。

四、將來的獎賞。

結論：

甚願今日我們每位兄姊，在自己的一生之中，都可以虔誠跪拜在主耶穌的面前，像聖經最後所記載的，在那裡，主說：「是了，我必快來。」而使徒約翰回答說：「阿們！主耶穌啊，我願你來！」

分享事項：

1. 我們一生的目的是什麼？上帝對我們一生的目標是什麼？
2. 在人生的中場，我們會給自己的下半場什麼建議？
3. 在人生的最後，我們會向自己的親人傳達哪方面的話？或是我們希望後人如何紀念自己呢？

原住民禮拜講道大綱—卡照·撒都牧師

上帝之痛

經文：腓立比書 2：1—11

俗語說：養兒方知父母恩，母親懷胎十月生兒育女之痛，痛的經驗才知養育之恩。「苦難」是人類共同的疑惑和困擾，特別在這個苦難連連的時代。基督信仰乃是以「愛」為中心，該如何解釋苦難的發生呢？很多苦難之所以「苦」是因為「無解」，特別是當「好人」受苦時。

一、聖經對苦難的解釋

「苦難」可能是身體的、心靈的、情緒的、環境的。「苦難」一詞，字面上解釋為「困苦與災難」。在聖經中，「苦難」則有不同的定義，舊約希伯來文的用詞是「痛苦」或「疼痛」(ke'ev)。而在新約希臘文用詞中是「苦楚 path'-ay-mah」。

二、神學家怎麼說？！

◎馬丁·路德：「十字架上的上帝不是通過力量和榮耀來將自己彰顯，而是在苦難和十字架上顯示給人，使罪人能夠得以因信稱義」。

◎德國神學家潘霍華（D. Bonhoeffer，1906-1945）他則以「參與」的觀點來看苦難；他認為，痛苦正是基督徒與異教徒不同的地方，因為我們透過苦難可以參與上帝的痛苦，分擔上帝的痛苦。

◎神學家卡爾·巴特（Karl Barth）受苦的經驗可以帶給人類全然不同的感受，使人生命改變，離罪向善。

◎莫特曼認為「苦難」要由「苦難」克服，創傷要由創傷治癒。因為「被棄的痛苦要由愛的苦難來克服，這種愛的苦難不怕病和醜的東西，而是接納它們，接受它們，從而治癒它們。」

三、基督徒受難週的經驗

【約伯四十二 5】「我從前風聞有你，現在親眼看見你。」

解釋人的苦難，上帝自己親自來經驗人的苦難，上帝對人的苦難，祂自己用自身的苦難來解決。為什麼我們說“上帝的愛”上帝對愛的深刻是發自對人由痛的經驗而來。相對的我們說我們愛上帝；若不是從痛的經驗很難體會到從心裡發出的愛。

回到經文中與聖靈有沒有團契，建立一個愛的團契（教會）就必須要經歷在團契中的痛，分擔團契中的痛才有資格說分享團契中的榮耀。

背起十字架的上帝；基督徒也同樣要跟隨主「背起十字架」來分擔人類的苦難。

活動照片



2021 年度東門學苑春季班 2A 課程「歌詩伶酒館」



2021 年度東門學苑春季班 2B 課程「探索你的屬靈類型」



20210319 「陳杰瑋與林若蓮家」家庭禮拜

主日學園地

第十三課 憑著愛，不辭勞苦地為主工作

■經文 哥林多前書 15：55~58；16：13~14

■教學目標 教導學生，主基督已經戰勝死亡的權勢，我們為主勞苦不會徒然；
勸勉學生憑著愛心，努力工作。

■金句 一切工作都要憑著愛心去做。（哥林多前書 16：14）

■給家長的一封信

親愛的家長：

平安。

今天（公元 2021 年 3 月 28 日）兒童級課程的主題是「憑著愛，不辭勞苦地為主工作」，研經範圍是哥林多前書 15：55~58；16：13~14。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈我活是為基督〉及華語詩歌〈貼近主懷抱〉，請利用《主日學詩歌輯 XI》，全家一起聆聽。

在研經信息，講述因亞當與夏娃犯了罪，使我們與上帝隔絕，因此上帝差耶穌來到世間，為了拯救我們而死在十字架上，最後基督也戰勝了死亡，使我們可以與上帝和好，並且可以有永生的生命。另外，也藉著徐賓諾與紀歐惠來

台灣服事的故事，讓人們從他們身上看見了上帝的愛，藉此鼓勵學生：「一切工作都要憑著愛心去做。」（哥林多前書 16：14）

信息複習單元時，幼兒級和初小級讓學生為圖畫著色後，製作蜜蜂手作，讓學生明白我們都要像蜜蜂一樣勤奮的為主作工。中小級、高小級透過查經讓學生明白耶穌基督戰勝死亡，我們要努力勤奮的服事他，以此來感謝他的愛。

在生活實踐的單元中，幼兒級和初小級單元一、二合併。中小級帶領學生看紀徐賓諾與紀歐惠的圖片，並且讓學生寫下故事大綱，使學生明白，徐賓諾與紀歐惠兩人因著愛上帝，願意奉獻自己，為主作工。高小級透過與同學的互動，了解彼此的服事，最後讓學生查考聖經，用經文彼此鼓勵要辛勤為主作工。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會
基督教教育中心 敬上

台語禮拜

讚美：聖歌隊

我心靈得安寧

原詞：Horatio G. Spafford 譯詞：陳茂生參考台語聖詩

原曲：Philip P. Bliss 編曲：Robert Sterling

有時咱經過美麗清靜河墘，樹木真青翠之路邊；
有時咱遇著大憂悶流目屎，若經過大風湧之苦海。

有時咱遇著歸群兇惡對敵，包圍咱四邊欲攻擊，
佳哉主基督佇咱之身邊，為著咱之靈魂流寶血。
免煩惱心平安。倚靠主，免煩惱心平安。

當我記念永活基督救贖祭；我知我所犯之大罪，
攏釘佇十架，今重擔攏消無。

讚美主，心平安，免煩惱！
免煩惱心平安。倚靠主，免煩惱心平安。

主啊！請緊來互我信心豎在，黑雲欲捲佇主面前。
哨角欲大鳴主耶穌欲閣來，哨角欲大鳴主耶穌欲閣來。
「著讚美，」免煩惱心平安。
免煩惱心平安。免煩惱，免煩惱心平安。



賜福救主

原詞：DOROTHY THRUPP 譯詞：陳茂生參考台語聖詩
原曲：BRIAN ORTIZ & KATELYN CLAMPETT 編曲：HEATHER SORENSON

救主願祢做我牧者，阮攏倚靠祢扶持。
導到草埔互我飲食，備辦羊廄來保庇。
救主耶穌，救主耶穌，祢贖回阮，阮屬祢。
救主耶穌，救主耶穌，祢贖回阮，阮屬祢，屬祢。

阮屬祢，祢做阮朋友，請祢保護阮路途。
救阮脫離罪惡引誘，尋阮當阮行迷路。
救主耶穌，救主耶穌，喔！請祢聽阮祈禱。
救主耶穌，救主耶穌，喔！請祢聽阮祈禱。

祢有應允欲接納阮，無嫌阮軟弱罪犯。
祢用慈愛來救贖阮，恩典權柄釋放阮。
救主耶穌，救主耶穌，阮欲緊緊就近祢。
救主耶穌，救主耶穌，阮欲緊緊就近祢，阮就近祢。

互阮緊緊備辦心志。得祢愛趁祢旨意。
祢真愛阮到永遠。

奉獻報告

●第 12 週 (2021 年 3 月 21 日)

一月定奉獻：	28 筆	142,500 元
二禮拜奉獻：	5 筆	14,330 元
三感恩奉獻：	11 筆	28,000 元
四對外奉獻：		
為台南神學院奉獻：	16 筆	31,100 元
為夥伴教會奉獻：	2 筆	9,000 元
五對內奉獻：		
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	2,000 元
為姊妹團契奉獻：	1 筆	1,000 元
為東門樂齡奉獻：	2 筆	4,000 元
為東門學苑奉獻：	28 筆	88,400 元
為松年團契奉獻：	1 筆	2,000 元
六特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
合計：		324,330 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 (EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)	統一編號：05351010
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024) (SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)	
上海商銀代碼：011	
台幣奉獻帳號：24102000006942	美金奉獻帳號：24108000029578

2021 年每週讀經進度

- △03/28(日) 台灣聖經公會馬可福音 11:1-33
- △03/29(一) 台灣聖經公會馬可福音 12:1-17
- △03/30(二) 台灣聖經公會馬可福音 12:18-44
- △03/31(三) 台灣聖經公會馬可福音 14:1-31
- △04/01(四) 台灣聖經公會馬可福音 14:32-52
- △04/02(五) 台灣聖經公會馬可福音 15:1-41
- △04/03(六) 台灣聖經公會馬可福音 15:42-47

本堂聚會．歡迎參加（聚會中請關手機）

週	聚會項目	時間	上週人數/地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	8:30-9:40	禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老、王愛惠姊妹	
	兒童主日學校	上午 9：40	29 教育館三樓	幼稚班、國小級（初小、中小、高小）	
	青少年主日禮拜/查經	上午 10：00	15 禮拜堂五樓	禮拜 楊台鴻長老	復活節 大堂禮拜
	青少年團契	上午 10:40	12 禮拜堂五樓	雙子時間 程子語、楊子宜	復活節 大堂禮拜
	查經班	上午 9：00	5 禮拜堂一樓	程仲惠牧師	程仲惠牧師
	信仰成長	上午 9：00	8 禮拜堂五樓	楊台鴻長老	楊台鴻長老
	白話字班	上午 9：00	3 禮拜堂六樓	黃政枝弟兄	黃政枝弟兄
	主日禮拜 （台語）	上午 9：50	領詩	黃家萱姊妹	阿路一執事
		上午 10:00	214 禮、教二樓 13 網路直播	愛慕主顯現的人 程仲惠牧師	耶穌已經復活 程仲惠牧師
	原住民禮拜 （華語）	上午 10:00	64 教育館四樓	上帝之痛 卡照撒都牧師	復活節 聯合禮拜
一	頌讚禮拜（華語）	上午 11:30	25 禮拜堂二樓 2 網路直播	恩典小羊	復活節 聯合禮拜
	會議/例會	上午 11:30	禮拜堂五樓 教育館三樓	荊棘團契 主日學教員會	
一	星中婦女合唱團	上午 9：30	禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
二 — 四	東門樂齡	上午 9：30 下午 1：30	禮拜堂一樓	（二）健康美食 （三）香草生活 （三）健康操 （四）手機教學	（二）健康美食 （三）香草生活 （三）健康操 （四）手機教學
二	科大聯合團契	下午 6：30	禮拜堂一樓	羽球	清明連假
二 — 四	東門學苑	上午 9：20	教育館二樓	詩歌 俗酒館 陳義仁牧師 天人合一的自然生 活 石正人教授	探索你的屬靈類型 張育慧老師 從電影看人與上帝 姚孟昌老師
三	姊妹團契	下午 1：30	禮拜堂四樓	每月第一週聚會	每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 7：00	禮拜堂二樓	隔週練習	指揮：潘茂涼長老
五	姊妹詩班	上午 9：40	25 禮拜堂二樓	清明連假暫停	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	祈禱會	晚上 7：30	禮拜堂一樓	受難夜禮拜	主理：程仲惠牧師 分享：張揚銘執事 司琴：陳慧麗姊妹
	原住民家庭禮拜	晚上 8：00		受難夜禮拜	高賀子姊妹家
六	青年查經班	晚上 6：30	教育館一樓	查經/郭世鼎執事	查經/郭世鼎執事
日	漁網團契聚會	上午 11:30	禮拜堂六樓	4/17 主題聖經：聖經中的壓力調適 蔡尚穎長老	
日	JS 團契	下午 1：30	16 教育館三樓	靈修分享	清明節（暫停）